

INFORMACJA O ODBIORZE ODPADÓW ZE STATKÓW

Przystań pasażersko-jachtowa w Krynicy Morskiej (Basen II)

INFORMATION ON THE RECEPTION OF SHIP-GENERATED WASTE

Passenger and Yacht Marina in Krynica Morska (Basen II)

1. Podstawa prawna

 Niniejsza informacja została sporządzona zgodnie z art. 10 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 2019 r. o portowych urządzeniach do odbioru odpadów ze statków. Podmiot zarządzający przystanią zapewnia bieżącą aktualizację oraz publiczny dostęp do informacji dotyczących odbioru odpadów.

1. Legal basis

 This information is provided in accordance with Article 10(3) of the Act of 12 July 2019 on Port Reception Facilities for Ship-Generated Waste. The managing entity ensures that the information is kept up to date and publicly available at all times.

2. Dostępność urządzeń odbiorczych

 Przystań pasażersko-jachtowa w Krynicy Morskiej (Basen II) zapewnia dostęp do portowych urządzeń odbiorczych dostosowanych do rodzaju i wielkości jednostek korzystających z przystani.

Urządzenia umożliwiają odbiór:

- odpadów powstających podczas normalnej eksploatacji statków,
- odpadów komunalnych,
- ścieków sanitarnych (wody szare i czarne),

2. Availability of reception facilities

 The Passenger and Yacht Marina in Krynica Morska (Basin II) provides port reception facilities adequate to meet the needs of ships normally using the marina.

Facilities are available for the reception of:

- ship-generated waste,
- municipal waste,
- sewage (grey and black water),

3. Procedura zgłaszania odpadów

 Kapitan statku lub jego przedstawiciel zobowiązany jest do przekazania informacji o rodzaju i ilości odpadów znajdujących się na statku przed zawinięciem lub najszybciej jak to możliwe po zawinięciu do przystani, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

3. Waste notification procedure

 The master of the ship or the ship's agent required to furnish information regarding the type and quantity of waste onboard prior to arrival or as soon as feasible after docking at the port, in compliance with applicable regulations.

4. Procedura odbioru odpadów

 Odbiór odpadów realizowany jest przez podmioty posiadające wymagane decyzje administracyjne w zakresie gospodarowania odpadami.

Procedura obejmuje:

1. Przyjęcie i weryfikację zgłoszenia,
2. Ustalenie terminu odbioru,
3. Realizację odbioru,
4. Potwierdzenie przekazania odpadów,
5. Prowadzenie dokumentacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

4. Waste delivery procedure

 Waste reception services are provided by authorized entities holding the required administrative permits.

The procedure includes:

1. Verification of notification,
2. Scheduling of reception,
3. Waste collection,
4. Confirmation of delivery,
5. Record-keeping in accordance with national regulations.

5. Opłaty

 Opłaty za odbiór odpadów naliczane są zgodnie z obowiązującą taryfą opłat przystani.

5. Fees

 Waste reception fees are charged in accordance with the applicable marina tariff.

6. Plan Gospodarowania Odpadami

 Dla Przystani pasażersko-jachtowej w Krynicy Morskiej (Basen II) opracowano i wdrożono Plan Gospodarowania Odpadami ze Statków. Plan podlega okresowej aktualizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

6. Waste Management Plan

 A Waste Management Plan for Ship-Generated Waste has been adopted and implemented for the Passenger and Yacht Marina in Krynica Morska (Basin II). The Plan is periodically updated in accordance with applicable regulations.

7. Dane kontaktowe właściciela obiektu



Podmiot zarządzający: *Gmina Miasta Krynica Morska*

Adres: *ul. Górników 15; 82-120, Krynica Morska*

Telefon: +48 55 247 65 27;

E-mail: *um@krynica-morska.tv*

7. Contact details- property owner



Property owner: *Gmina Miasta Krynica Morska*

Address: *ul. Górników 15; 82-120, Krynica Morska*

Phone: +48 55 247 65 27;

E-mail: *um@krynica-morska.tv*

8. Dane kontaktowe podmiotu zarządzającego



Podmiot zarządzający: *Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.*

Adres: *ul. Przyjaźni 1; 82-120, Krynica Morska*

Telefon: +48 55 247 61 12; +48 885 882 772

E-mail (zgłoszenia odpadów): *port@pwikkrynica.pl*

8. Contact details- managing entity



Managing entity: *Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.*

Address: *ul. Przyjaźni 1; 82-120, Krynica Morska*

Phone: +48 55 247 61 12; +48 885 882 772

E-mail (waste notification): *port@pwikkrynica.pl*